

RAPPORT D'ACTIVITÉS

DU 15 AVRIL AU 9 JUIN 2018

PARTIE I – ACTIVITÉS ET DOSSIERS DIVERS **2**

JOUR DE CONSÉCRATION POUR LES DIPLÔMÉES ET DIPLÔMÉS DE LA 66 ^E COLLATION DES GRADES DE L'UMCE	2
SCIENCE INFIRMIÈRE : VÉRONIC RINGUETTE SE DÉMARQUE À L'UMCE	2
VENESSA BERNARD GAGNE LE CONCOURS BOURSIER ÉDUPÔLE-UNI	2
CONCOURS BOURSIER UMCE-UNI COOPÉRATION FINANCIÈRE : BRANDON DEVOST CHAMPION!	3
L'UMCE ACCUEILLE 194 ÉLÈVES DE LA 11 ^E ANNÉE DES ÉCOLES DU NORD-OUEST	3
UN TOTAL DE 98 ÉLÈVES RELÈVENT LE DÉFI DU CONCOURS DE MATHÉMATIQUES À L'UMCE	3
DES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE CRÉENT UN PRIX LITTÉRAIRE	3
PRÉSENTATION DES MÉMOIRES EN SCIENCES HUMAINES À L'UMCE	4
COURS D'INTRODUCTION À LA VIE CANADIENNE : NEUF NOUVELLES ATTESTATIONS À EDMUNDSTON	4
UNE RÉUSSITE POUR LA FÊTE RÉGIONALE DU PATRIMOINE	4
LES ORGANISATEURS DU SALON DE LA FORÊT ONT CONVIÉ LA POPULATION À L'AVENTURE	4
PRÉSENTATION DES MÉMOIRES EN FORESTERIE À L'UMCE	5

PARTIE II – PUBLICATIONS, PRIX, DISTINCTIONS, CONFÉRENCES ET COLLOQUES **5**

SAMIRA BELYAZID	5
CLAIRE CHAREST	5
ANNE CHARRON	5
TINA EMOND	6
YVES GAGNON	6
AMEL KAOUCHE	7
ÉMILIE LEFRANÇOIS	7
ROBERT LEVESQUE	7
MARIE-FRÉDÉRIQUE OUELLETTE	7
ROGER ROY	8
JEAN-FRANÇOIS SAUCIER	8
ÉRIC TRUDEL	8

POUR EN SAVOIR PLUS SUR L'UMCE

WEB : [HTTP://WWW.UMONCTON.CA/NOUVELLES/INDEX.PHP?PAGE=1&CAMPUS_SELECTION=E](http://www.umoncton.ca/nouvelles/index.php?page=1&campus_selection=e)

FACEBOOK : [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/UEDEMEDMUNDSTON](https://www.facebook.com/udemedmundston)

TWITTER : @UMCE_UMONCTON

PARTIE I – ACTIVITÉS ET DOSSIERS DIVERS

JOUR DE CONSÉCRATION POUR LES DIPLÔMÉES ET DIPLÔMÉS DE LA 66^E COLLATION DES GRADES DE L'UMCE

Des années d'efforts, de persévérance et d'apprentissage ont été récompensées le samedi 19 mai à l'occasion de la 66^e collation des grades de l'UMCE. Convoquée par le chancelier Jean-Claude Savoie, la cérémonie marquait la cinquième et dernière collation des grades de l'homme d'affaires de Saint-Quentin au campus d'Edmundston. Le grand bienfaiteur a été applaudi à tout rompre par les gens réunis dans la salle Léo-Poulin de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany remplie à capacité. L'Université a conféré un doctorat *honoris causa* en foresterie à George Bouchard.

L'Université de Moncton a décerné 90 diplômes et certificats, soit 64 à des finissantes et finissants du campus d'Edmundston et 26 à des étudiantes et étudiants sortants qui ont terminé leurs études au campus de Moncton et qui ont choisi de recevoir leur parchemin dans leur région d'origine.

Daisy Mercure, de Cap-Santé, au Québec, était la porte-parole des diplômées et diplômés. Bachelière en science infirmière, elle a remis une toile de l'artiste Georges Pérusse à Jacques Paul Couturier afin de souligner la qualité exceptionnelle de son travail et de son engagement envers le développement du campus d'Edmundston. M. Couturier a occupé successivement les fonctions de professeur d'histoire (1991 à 2004), de doyen des Études (2004 à 2013 et de vice-recteur (2013 à janvier 2018).

SCIENCE INFIRMIÈRE : VÉRONIC RINGUETTE SE DÉMARQUE À L'UMCE

Véronic Ringuette, d'Edmundston, est l'étudiante qui s'est le plus démarquée parmi les 19 finissantes et finissants du baccalauréat en science infirmière de l'UMCE. Les étudiantes et étudiants sortants du programme se sont réunis une dernière fois, le vendredi 18 mai, à l'occasion d'un souper visant à souligner leur réussite, la fin de l'année universitaire ainsi que la fin d'une belle aventure de quatre ans au campus d'Edmundston. Véronic Ringuette a obtenu la plus haute moyenne (théorique et clinique) parmi les finissantes et finissants de son programme, ce qui lui a valu, lors de la collation des grades du 19 mai à l'UMCE, le prix d'excellence des mains du recteur et vice-chancelier par intérim de l'Université de Moncton, Jacques Paul Couturier.

VENESSA BERNARD GAGNE LE CONCOURS BOURSIER ÉDUPÔLE-UNI

Venessa Bernard, de Rivière-Verte, a gagné haut la main le Concours boursier Édupôle-UNI organisé l'hiver dernier auprès des étudiantes et étudiants de l'UMCE et des collégiennes et collégiens du CCNB – Campus d'Edmundston. Inscrite au baccalauréat de science infirmière à l'UMCE, Venessa Bernard, a terminé les huit semaines du concours avec des gains fictifs de 46 023 \$, distançant aisément Patrick Roy, de Grand-Sault, étudiant au programme préparatoire aux sciences de la santé à l'UMCE (gain de 20 415 \$) et Aaron Dionne, d'Edmundston, collégien inscrit en gestion de la PME (gain de 11 047 \$).

CONCOURS BOURSIER UMCE-UNI COOPÉRATION FINANCIÈRE : BRANDON DEVOST CHAMPION!

Brandon Devost, élève de la polyvalente Thomas-Albert de Grand-Sault, a remporté une victoire décisive lors du Concours boursier d'hiver UMCE-UNI Coopération financière, qui s'est déroulé du 26 février au 13 avril 2018. Il a totalisé des gains fictifs de 30 366 \$ pendant le concours de sept semaines, loin devant les champions des trois autres écoles secondaires participantes du District scolaire francophone du Nord-Ouest. Un total de 136 élèves ont pris part à l'exercice organisé par le Secteur administration des affaires de l'UMCE. Depuis les débuts du concours, à l'hiver 2005, ce sont 4 202 élèves qui ont goûté à l'expérience de l'univers boursier.

L'UMCE ACCUEILLE 194 ÉLÈVES DE LA 11^E ANNÉE DES ÉCOLES DU NORD-OUEST

Un total de 194 élèves de la 11^e année des cinq écoles secondaires du Nord-Ouest ont participé, les 1^{er} et 10 mai derniers, au traditionnel Congrès des jeunes universitaires de l'UMCE. L'activité a attiré 125 participantes et participants de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany et 69 du regroupement de l'école Grande-Rivière de Saint-Léonard, de la polyvalente Thomas-Albert de Grand-Sault, de la polyvalente Alexandre-J.-Savoie de Saint-Quentin et de l'école Marie-Gaétane de Kedgwick. Dix-sept ateliers ont permis aux élèves intéressés aux études universitaires de se familiariser avec l'établissement, le corps professoral et les membres du personnel non enseignant. Les ateliers, ayant des thèmes accrocheurs, étaient animés par des professeures et professeurs du Campus ainsi que des professionnelles et professionnels de la région.

UN TOTAL DE 98 ÉLÈVES RELÈVENT LE DÉFI DU CONCOURS DE MATHÉMATIQUES À L'UMCE

Le Secteur des sciences de l'UMCE a accueilli 98 élèves de la 7^e à la 9^e année de 19 écoles lors du 36^e Concours provincial de mathématiques présenté le jeudi 3 mai. Des centaines de concurrentes et concurrents ont mesuré leur connaissance dans les autres campus de la province : Moncton, Shippagan, Fredericton et Saint-Jean. L'école Notre-Dame d'Edmundston s'est mise en évidence quand deux de ses élèves ont remporté la première position du District scolaire francophone du Nord-Ouest, soit Myriam Doucette (7^e année) et Océane Cormier (8^e année). Sébastien Melanson, élève de la 9^e année à la Cité des jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston, s'est également distinguée avec une première place..

DES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE CRÉENT UN PRIX LITTÉRAIRE

Les étudiantes et étudiants du cours LITT 3970 Atelier de création (poésie), donné par la professeure Pénélope Cormier à l'UMCE au semestre d'hiver 2018, ont conçu leur propre prix littéraire. Intitulé *Les trois prix mousquetaires*, le concours ciblait les élèves de la 6^e, de la 7^e et de la 8^e année d'écoles de la région. Sur le thème « Mon monde idéal », les élèves avaient le choix d'écrire un texte (catégorie « Plusieurs mots créent un monde »), de composer un poème ou une chanson (catégorie « Rime-ique ») ou encore de faire un dessin accompagné d'un texte explicatif (catégorie « Une image en plusieurs mots »). Les créateurs et organisateurs du concours littéraire sont Gabrielle Martin, Claudie Ringuette, Pierre Couturier, Vadel Sokoundjou Takam, Pascale Bouchard, Melyna Savoie, Tania Lepage, Melissa Keely, Sandrine Duval et Marie-Soleil Ouellette.

PRÉSENTATION DES MÉMOIRES EN SCIENCES HUMAINES À L'UMCE

Quatre étudiantes et un étudiant du baccalauréat en études individualisées du Secteur des sciences humaines de l'UMCE ont présenté leur mémoire de fin d'études dans le cadre du cours MULTI4013, le vendredi 13 avril dernier. Il s'agit de Mathieu Martin (discipline principale : histoire; titre du mémoire : *Paster Noster... qui êtes aux cieus : Changements dans les pratiques religieuses au Madawaska durant les années 1960*), Sandrine Duval (discipline principale : littérature; titre du mémoire : *L'auteur acadien selon les essais d'Herménégilde Chiasson*), Tania Lepage (discipline principale : philosophie; titre du mémoire : *L'avoir lieu de l'histoire du monde, ce splendide espace humain*), Michèle Dumont (discipline principale : psychologie; titre du mémoire : *La résilience chez les étudiantes universitaires victimes de violence à caractère sexuel*), et Stella-Mary Hébert (discipline principale : philosophie; titre du mémoire : *Le concept de la vérité chez Nietzsche*).

COURS D'INTRODUCTION À LA VIE CANADIENNE : NEUF NOUVELLES ATTESTATIONS À EDMUNDSTON

La Formation continue de l'UMCE a remis, le 13 avril dernier, sept attestations à des étudiants et deux à des collégiens qui ont réussi le cours d'introduction à la vie canadienne. Une petite réception a été organisée en leur honneur et marquait la conclusion de la 10^e série d'ateliers pratiques visant une intégration réussie dans la nouvelle terre d'accueil des étudiantes et étudiants de l'UMCE ainsi que des collégiennes et collégiens du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campus d'Edmundston.

Les 11 ateliers se sont échelonnés sur une base hebdomadaire pendant la session d'hiver. Les thèmes des ateliers étaient les suivants : la découverte de la ville d'Edmundston; les services de l'UMCE et du CCNB; le système scolaire; le climat; la littératie numérique; les relations interculturelles; l'employabilité; une visite du poste de police d'Edmundston; la saine alimentation; les arts, l'histoire et les traditions; et la santé et le bien-être.

UNE RÉUSSITE POUR LA FÊTE RÉGIONALE DU PATRIMOINE

Le District scolaire francophone du Nord-Ouest (DSFNO), en collaboration avec le Secteur des sciences humaines de l'UMCE a organisé le 14 avril dernier la Fête régionale du patrimoine avec le thème « Le patrimoine au présent ». Une vingtaine de projets ont été présentés dans la salle multifonctionnelle de l'UMCE par des élèves du primaire des écoles du DSFNO. La lieutenant-gouverneure du Nouveau-Brunswick, Jocelyne Roy Vienneau, a pris part à l'activité tout comme le représentant de Patrimoine Nouveau-Brunswick, Nathan Gavin.

LES ORGANISATEURS DU SALON DE LA FORÊT ONT CONVIÉ LA POPULATION À L'AVENTURE

Le 30^e Salon de la forêt s'est déroulé au Palladium de Saint-Jacques les 3, 4 et 5 mai sous le thème « Une 30^e Aventure! ». Comme le veut la tradition, et grâce aux généreuses contributions de ses partenaires majeurs, l'entrée était gratuite durant le Salon. Le comité organisateur a présenté un Salon rempli d'activités éducatives et divertissantes, pour petits et grands. Cette année, plus de 50 exposants étaient sur place afin de présenter une panoplie de domaines liés à la forêt. Diverses activités majeures étaient également au programme. Le Salon était organisé sous la coordination de Jeff Levesque, directeur de la Forêt expérimentale de l'UMCE.

PRÉSENTATION DES MÉMOIRES EN FORESTERIE À L'UMCE

Sept futurs bacheliers et bachelières du baccalauréat en aménagement des forêts de l'UMCE ont présenté leur mémoire de fin d'études, le mercredi 18 avril. Les étudiantes et étudiants de quatrième année disposaient d'une trentaine de minutes pour présenter le fruit de leurs travaux. La communauté universitaire, les intervenants de l'industrie forestière et le public étaient invités à ces présentations. Les étudiantes et étudiants étaient Alexis Couturier, Jean-Nicolas Létourneau-Gagnon, Philippe Couturier, Catherine Dumas, Caroline Goulet, Keven Gauthier et François Morin.

PARTIE II – PUBLICATIONS, PRIX, DISTINCTIONS, CONFÉRENCES ET COLLOQUES

SAMIRA BELYAZID

Voici les activités de Samira Belyazid, professeure de linguistique à l'UMCE :

Article :

Les Canadiens musulmans face à deux visions : l'interculturalisme et le multiculturalisme, Symposium international, Publication Université Konan, Kobé, Japon (mars 2018)

Conférences :

- *La diversité culturelle et religieuse au Canada : défis et enjeux*, Shanghai International Studies University (SISU), Chine (16 mai 2018)
- *Le français et ses variétés au Canada : le cas du Québec et du Nouveau-Brunswick*, Shanghai International Studies University (SISU), Chine (8 mai 2018)

Table ronde :

Les défis de l'enseignement des langues étrangères : le cas du français, The First National High-level Forum on European Languages, Institut des langues européennes, ZYUFL, Shaoxing, Zhejiang, Chine, (11-14 mai 2018)

CLAIRE CHAREST

Claire Charest, du Service d'aide à la recherche de la bibliothèque Rhéa-Larose, a reçu le premier Prix de l'innovation lors de la 25^e Conférence annuelle de l'Association de logement sans but lucratif du Nouveau-Brunswick, tenue le 18 mai. Le prix vise à honorer les administrateurs des organismes de logement sans but lucratif et des organismes de logement coopératif au Nouveau-Brunswick qui ont apporté des contributions importantes et innovatrices en logements abordables et/ou services adéquats à leurs résidents. Claire Charest est présidente des Résidences Mgr Pichette.

ANNE CHARRON

Voici les activités d'Anne Charron, professeure et chef du Secteur science infirmière à l'UMCE :

Communication orale :

Charron, A. & Ringuette, V. (2018). *Boomerang young men : Depression after separation or divorce*. UNB Nursing Research Day, May 12.

TINA EMOND

Voici les activités de Tina Emond, professeure au Secteur science infirmière à l'UMCE :

Communication scientifique :

Emond, T., Guillaumie, L et De Montigny, F. (8 juin 2018). *L'analyse des besoins des parents vivant une fausse couche aux services d'urgence : Résultats d'une étude qualitative auprès de parents et d'infirmières*. 5^e Journée de la recherche des étudiants Santé des populations et pratiques optimales en santé du CHU de Québec, Université Laval.

Prix :

Bourse de la Fondation des infirmières et infirmiers du Canada (bourse de l'AIINB) 2018-2019.
10 000 \$

YVES GAGNON

Voici les activités de Yves Gagnon, professeur au Secteur sciences de l'UMCE :

Publications :

- Buaphet P., Waewsak J., Chancham C., Chiwamongkhonkarn S., Gagnon Y., 2018. "The Comparative Investigation of Solar and Wind Power Generation for Self-Consumption in Rubber Wood Processing Manufacture in Songkhla Province, Thailand", 7th International Conference on Sustainable Energy and Green Architecture (SEGA 07), Bangkok, Thailand, p. 56.
- Runtodsang M., Waewsak J., Chancham C., Gagnon Y., 2018. "Offshore Wind Resource Assessment in Thailand", 7th International Conference on Sustainable Energy and Green Architecture (SEGA 07), Bangkok, Thailand, p. 55.
- Chancham C., Waewsak J., Chiwamongkhonkarn S., Gagnon Y., 2018. "The Simulation of 275 kWp Solar Rooftop at Benjamarachutit School in Nakhon Si Thammarat Province, Southern Thailand", 7th International Conference on Sustainable Energy and Green Architecture (SEGA 07), Bangkok, Thailand, p. 36.
- Gagnon Y., 2018. "Renewable Energy: A Pathway to Smart Cities and Urban Resiliency", 7th International Conference on Sustainable Energy and Green Architecture (SEGA 07), Bangkok, Thailand, p. 8.

Communications scientifiques :

Conférencier principal (Keynote Speaker), 7th International Conference on Sustainable Energy and Green Architecture (SEGA-07), Bangkok, Thaïlande, 2018. "Renewable Energy: A Pathway to Smart Cities and Urban Resiliency".

Autres contributions notables à la collectivité :

- Membre, International Scientific Committee, 7th International Conference on Sustainable Energy and Green Architecture (SEGA 7), Bangkok, Thailand.
- Mentor pour un ancien étudiant en ingénierie, Association des ingénieurs et géoscientifiques du Nouveau-Brunswick.

AMEL KAOUCHE

Voici les activités d'Amel Kaouche, professeure au Secteur sciences de l'UMCE :

Communications scientifiques orales :

- Communication réalisée lors du 86^e Congrès de l'ACFAS, du 7 au 11 mai 2018 à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).
Colloque : Nature et interactions de la matière
Titre de la communication : Gaz à noyaux durs en une dimension
Jour de la communication : Vendredi 11 mai 2018
- Communication réalisée lors du Séminaire de combinatoire et d'informatique mathématique du LaCIM, juin 2018, à l'Université du Québec à Montréal (UQAM).
Titre de la communication : Polytopes de Mayer et de Ree-Hoover issue de la mécanique statistique
Jour de la communication : Jeudi 7 juin 2018

ÉMILIE LEFRANÇOIS

Émilie Lefrançois, directrice de la bibliothèque Rhéa-Larose de l'UMCE, a prononcé une conférence, en collaboration avec la gestionnaire des bibliothèques du CCNB, Julie Lefrançois, au congrès de l'Atlantic Provinces Library Association (APLA) qui s'est déroulé à Fredericton du 6 au 9 juin. Intitulée *Une bibliothèque, deux établissements*, cette présentation visait à expliquer le fonctionnement particulier de la bibliothèque Rhéa-Larose qui dessert, en un même lieu et dans une même structure, une clientèle collégiale et universitaire.

ROBERT LEVESQUE

Voici les activités de Robert Levesque, professeur et chef du Secteur éducation et kinésiologie de l'UMCE :

Communications scientifiques orales :

- Levesque, R. 2017. *Que sont les variables qui influencent nos perceptions à l'égard des comportements et que sont les conséquences?* SASE Université de Moncton campus de Shippagan. (21 mars 2018)

Autre contribution notable à la collectivité :

Robert Levesque a été nommé vice-président de la Fédération des conseils d'éducation du Nouveau-Brunswick (FCÉNB) lors de l'AGA du 27 mai 2018 (mandat d'un an).

MARIE-FRÉDÉRIQUE OUELLET

Marie-Frédérique Ouellet, chargée de cours en économie à l'UMCE, a reçu le prix Relève féminin par l'Association des femmes d'affaires, professionnelles et de carrière de la grande région de Rimouski. Elle a également été élue en mai à la Commission des jeunes élus et élues de l'Union des municipalités du Québec qui avait lieu aux assises annuelles à Gatineau.

ROGER ROY

Du 17 au 20 avril dernier, le professeur Roger Roy, directeur de l'École de foresterie (É de F) et membre du Bureau canadien d'agrément en foresterie (BCAF), participait au travail d'une équipe de quatre forestiers professionnels qui ont évalué le programme Honours Bachelor of Science in Forestry (HBScF) de la Lakehead University (LU) à Thunder Bay. Ceci était sa troisième évaluation d'un programme universitaire en foresterie réalisée pour le Bureau, et c'était la première fois qu'il agissait comme chef d'équipe responsable de la coordination de la logistique et de la préparation du rapport final. Ce rapport sera bientôt soumis aux huit autres membres du BCAF qui se réuniront le 14 septembre prochain à Edmonton pour prendre une décision concernant le renouvellement de l'accréditation du programme.

JEAN-FRANÇOIS SAUCIER

Jean-François Saucier, professeur de comptabilité au Secteur administration des affaires, a été élu administrateur d'UNI Coopération financière à titre de représentant de la région Nord-Ouest pour un mandat de trois ans. Au cours de la prochaine année, il sera également membre de trois comités du conseil d'administration : comité d'audit, comité des ressources humaines, comité de révision et gouvernance.

ÉRIC TRUDEL

Éric Trudel, professeur au Secteur arts et lettres, a dirigé, en collaboration avec Louis Hébert (UQAR) et Pascal Michelucci (University of Toronto), la publication du livre collectif *Magritte. Perspectives nouvelles, nouveaux regards* (Nota bene, 2018). Cet ouvrage porte sur l'analyse sémiotique de l'œuvre du réputé peintre belge René Magritte. Éric Trudel y cosigne un chapitre avec Louis Hébert.

Hébert, Louis, Pascal Michelucci et Éric Trudel (dir.) (2018). *Magritte. Perspectives nouvelles, nouveaux regards*, collection « Études culturelles », Montréal, Nota bene, 397 p.